

177297-2026 - Competition

Poland – Credit granting services – Zaciągnięcie kredytu długoterminowego

OJ S 51/2026 13/03/2026

Contract or concession notice – standard regime

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Gmina Czarne

Email: przetargi@czarne.pl

Legal type of the buyer: Local authority

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Zaciągnięcie kredytu długoterminowego

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu długoterminowego w wysokości 5.711.448,69 zł (słownie: pięć milionów siedemset jedenaście tysięcy czterysta czterdzieści osiem złotych 69/100). 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik Nr 7 do SWZ. 3. Zamawiający uprzejmie informuje, że nie będzie wypełniał żadnych druków dostarczonych przez Wykonawców bowiem Zamawiający dostarczył w SWZ wszelkie dane, które umożliwiają sporządzanie przez Wykonawców własnych analiz, w związku z powyższym Zamawiający nie będzie przetwarzał danych zawartych w SWZ. 4. Celem wstępnego zbadania zdolności kredytowej Zamawiającego oraz opracowania własnych informacji przez Kredytodawcę Zamawiający informuje, że wszystkie niezbędne sprawozdania są dostępne na stronie internetowej Zamawiającego: <http://bip.czarne.pl>.

Procedure identifier: 63273601-a24d-4624-a46c-e8177b3a2462

Internal identifier: PPIZP.271.1.2.2026.RS

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 66113000 Credit granting services

2.1.2. Place of performance

Postal address: ul. Moniuszki 12

Town: Czarne

Postcode: 77-330

Country subdivision (NUTS): Chojnicki (PL637)

Country: Poland

2.1.4. General information

Additional information: Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Zamawiający będzie stosował przesłanki wykluczenia opisane w: art. 108 ust. 1 pkt 16 PZP, art. 109 ust. 1 pkt 4, 8, 9, 10 PZP, art. 7 ust. 1 pkt 13 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania

wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz. 514 – „Specustawa”). W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1). Na podstawie przepisu art. 5k Rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1) w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego zakazuje się udziału (zostaną wykluczeni z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego): a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub lit. b) powyżej. Powyższy zakaz dotyczy również podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia zawarto w rozdziale IX SWZ. Informacja o JEDZ i wykaz podmiotowych środków dowodowych opisano w rozdziale X SWZ

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

art. 132 ustawy z 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.

2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Procurement Document

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Zaciągnięcie kredytu długoterminowego

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu długoterminowego w wysokości 5.711.448,69 zł (słownie: pięć milionów siedemset jedenaście tysięcy czterysta czterdzieści osiem złotych 69/100). 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik Nr 7 do SWZ. 3. Zamawiający uprzejmie informuje, że nie będzie wypełniał żadnych druków dostarczonych przez Wykonawców bowiem Zamawiający dostarczył w SWZ wszelkie dane, które umożliwiają sporządzanie przez Wykonawców własnych analiz, w związku z powyższym Zamawiający nie będzie przetwarzał danych zawartych w SWZ. 4. Celem wstępnego zbadania zdolności kredytowej Zamawiającego oraz opracowania własnych informacji przez Kredytodawcę Zamawiający informuje, że wszystkie niezbędne sprawozdania są dostępne na stronie internetowej Zmawiającego: <http://bip.czarne.pl>.

Internal identifier: PPIZP.271.1.2.2026.RS

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 66113000 Credit granting services

5.1.2. Place of performance

Postal address: ul. Moniuszki 12

Town: Czarne

Postcode: 77-330

Country subdivision (NUTS): Chojnicki (PL637)

Country: Poland

5.1.3. Estimated duration

Duration: 132 Months

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): yes

Additional information: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na zasadach określonych w Rozdziale IX SWZ, oraz spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu dotyczące: 1) Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym. Zamawiający nie stawia warunku udziału w postępowaniu w tym zakresie. 2) Uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów. Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada uprawnienia do wykonywania czynności bankowych, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (Dz. U. z 2024 r. poz. 879 z późn. zm.) a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo bankowe inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo bankowe. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, warunek dotyczący uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej będzie spełniony, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje usługi, do których realizacji te uprawnienia są wymagane. 3) Sytuacji ekonomicznej lub finansowej. Zamawiający nie stawia warunku udziału w postępowaniu w tym zakresie. 4) Zdolności technicznej lub zawodowej. Zamawiający nie stawia warunku udziału w postępowaniu w tym zakresie.

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

Green Procurement Criteria: No Green Public Procurement criteria

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Procurement Document

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Description: Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami oceny ofert: Cena 100 %. Kryterium Cena będzie rozpatrywane na podstawie ceny ofertowej za wykonanie przedmiotu zamówienia wpisanej przez Wykonawcę formularzu Oferta (koszt kredytu). W tym kryterium można uzyskać maksymalnie 100 punktów. Przyznane punkty zostaną zaokrąglone do dwóch miejsc po przecinku.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 100

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: Polish

Address of the procurement documents: <https://czarne.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://czarne.ezamawiajacy.pl>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Polish

Electronic catalogue: Not allowed

Advanced or qualified electronic signature or seal (as defined in Regulation (EU) No 910/2014) is required

Variants: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 17/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 90 Days

Information about public opening:

Opening date: 17/04/2026 12:15:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Place: Ofertę należy złożyć na Platformie pod adresem: <https://czarne.ezamawiajacy.pl>

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information about review deadlines: Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4) Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się

nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Organisation providing more information on the review procedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation receiving requests to participate: Gmina Czarne

Organisation processing tenders: Gmina Czarne

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Gmina Czarne

Registration number: 843-15-29-525

Postal address: ul. Moniuszki 12

Town: Czarne

Postcode: 77-330

Country subdivision (NUTS): Chojnicki (PL637)

Country: Poland

Contact point: Renata Skiera

Email: przetargi@czarne.pl

Telephone: +48598332078

Internet address: <https://bip.czarne.pl/zamowienia>

Buyer profile: <https://bip.czarne.pl/zamowienia>

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation receiving requests to participate

Organisation processing tenders

8.1. ORG-0002

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Registration number: 5262239325

Department: Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postcode: 02-676

Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Country: Poland

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 22 4587801

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0000

Official name: Publications Office of the European Union

Registration number: PUBL

Town: Luxembourg

Postcode: 2417

Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)

Country: Luxembourg

Email: ted@publications.europa.eu

Telephone: +352 29291

Internet address: <https://op.europa.eu>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 56dbd5e7-6f14-498f-ae6e-30b026d1bb6a - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 12/03/2026 09:26:37 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Languages in which this notice is officially available: Polish

Notice publication number: 177297-2026

OJ S issue number: 51/2026

Publication date: 13/03/2026